

# **JEGYZŐKÖNYV**

## **KÖZMEGHALLGATÁS**

### **SOROS NYÍLT**



## **KISZOMBOR**

**2010. november 30.**

**IV.**

## **JEGYZŐKÖNYV**

Készült Kiszombor Nagyközség Önkormányzata Képviselő-testületének 2010. november 30. napján 15<sup>30</sup> órai kezdettel megtartott közmeghallgatással egybekötött soros nyílt üléséről.

### **NAPIREND:**

8. A 2011. évi költségvetési koncepció megvitatása
9. A 2011. évi költségvetési koncepció ismertetése

## TARTALOMJEGYZÉK

<b>Hat. szám.</b>	<b>Tárgy:</b>	<b>Jegyzőkönyvi oldalszám:</b>
352/2010.	Kiszombor Nagyközség Önkormányzata 2011. évi költségvetési koncepciója	83.

## Jegyzőkönyv

Készült Kiszombor Nagyközség Önkormányzata Képviselő-testületének 2010. november 30. napján 15<sup>30</sup> órai kezdettel megtartott soros közmeghallgatással egybekötött nyílt üléséről.

**Az ülés helye:** Polgármesteri Hivatal tanácsterme

**Jelen vannak:** Szegvári Ernőné polgármester, Bacsa György alpolgármester, Balázs Zoltán, Börcsökne Balázs Márta, Gazsi Gábor, Szekeres Krisztián, Szirbik Imre

**Összesen:** 7 fő

**Tanácskozási joggal meghívottak:** Dr. Kárpáti Tibor jegyző, Szabóné Tamás Julianna közgazdasági csoportvezető

### 8. Napirend

#### **Kiszombor Nagyközség Önkormányzata 2011. évi költségvetési koncepciója**

Előadó: Szegvári Ernőné  
polgármester

/Az előterjesztés és a határozati javaslat a jegyzőkönyv 28. számú melléklete./

**Szegvári Ernőné** polgármester: A közmeghallgatás témája a 2011. évi költségvetési koncepció. A Képviselő-testület könnyebb helyzetben van, hiszen megkapták az anyagot, de a község honlapján is ezek az előterjesztések megtalálhatók. Azt már látjuk, hogy 2011. évben a normatíváink nem fognak növekedni, átcsoportosítások vannak, a tagintézményi normatívát emeli a kormányzat. A helyi mikrotérségekre vonatkozó normatíva szeptember 1-től meg fog szünni. Ez komoly gondot fog okozni, mert 2011-ben 6 millió Ft-tal, 2012-ben 18 millió Ft-tal kapunk kevesebbet. Tagintézményi hozzájárulásból 45 millió Ft többlettámogatáshoz lehet jutni. Ez a többlet azt jelenti, hogy a Makói Többcélú Társulás keretébe kell bevinni az intézményeinket. Ez vonatkozik az iskolára és az óvodára is. Ez már azoknak a központosítási törekvéseknek az első lépése, amely szerint is a Kormány az iskolákat, óvodákat, bölcsődéket, tartós bentlakásos intézményeket egy járási hivatal szinten kívánja majd kezelni. Három variáció várható majd. 100%-ban odaadja az önkormányzat az intézményeit, vagy 90 %-ban és akkor a bért fogják finanszírozni, vagy pedig kint marad az önkormányzatoknál. Csak ennek az a hibája, hogy ezekhez a finanszírozások is úgy fognak kapcsolódni, hogy valószínűsíthető, hogy ha helyben maradnak ezek a feladatok, akkor a legkevesebb finanszírozás jár erre a feladatra. A szociális ellátási körben változás az ápolási díjknál várható, emelkedni fog az ápolási díj összege, míg a közfoglalkoztatásnál és a munkanélkülieknél a rendelkezésre állási támogatás bérpótló támogatás lesz, aminek az összege 28.500 Ft. Az öregségi nyugdíjminimum, illetve a segélyezésnél az alapösszegek sem változnak 2011. évben. Gondot fog jelenteni számunkra az egész településnek, a települést működtető Polgármesteri Hivatalnak, intézményeknek, hogy ez a mostani „Út a munkához program” meg fog szünni. December 31.-én minden közmunkásnak meg fog szünni a munkaviszonya. Egy új típusú foglalkoztatást fog megszervezni a kormányzat, amire pályáznunk kell. Valamikor december 23.-a körül hirdetik ki a költségvetési törvényt, és akkor ismerhető majd meg ennek a pályáztatásnak, foglalkoztatásnak a peremfeltétele. Akkor kell összeállítani a pályázatunkat, és nyújthatjuk majd be a Munkaügyi Központhoz. Valószínű, hogy január 1-jén egy közmunkásuk sem lesz, ez lehet, egészen így lesz január közepéig, de akár elmehet február közepéig is. Nem lesz, aki a havat takarítsa. Fizikai

állományban két festőnk van, az iskolában a gondnok, valamint a takarítónők az intézményeknél, iskolánál, óvodánál, bölcsődénél, könyvtárnál. Ezt a feladatot nem tudom, hogyan fogjuk majd megoldani. De el kell, hogy mondjam, hogy olyan nagyszerű emberek dolgoznak itt a közmunka-programban, hogy amikor hallották ezt a helyzetet, volt, aki önállóan felajánlotta azt, - nem túl sokan voltak, meg nem munkaértekezlet keretében történt-, hogy ők nagyon szívesen segítenek, de ez csak pár embert fog jelenteni. Szerintem ez is egy nagyon szép gondolat és felajánlás, hogy ők itt dolgoztak a hivatalnál, itt dolgoztak az önkormányzatnál, és érzik ennek a súlyát, ebben segíteni szeretnének. Az intézmények még meg tudják oldani a hó eltakarítást, de buszmegállóknak vannak, olyan közterületek, amit mi takarítunk. Valamint, ha egy csúszós út bejön, homokszórásról is gondoskodnunk kell. Ez erősen érint bennünket, érint azért is, mert ezek mögött a foglalkoztatások mögött emberek élnek, embereket érint, a díjazása is, 4 órában lehet majd őket alkalmazni, ehhez 5 % önrészt kell hozzátennie az önkormányzatnak, 30 naptól 120 napig terjedhet majd a foglalkoztatásuk. Most minimum 90 naptól terjed ki egész éves foglalkoztatásig. Lesz majd egy másik foglalkoztatási forma, ami a közhasznúnak felel meg a mostani fogalmak szerint. Az önkormányzatnak 30 %-os önrészt kell ehhez biztosítani. Itt már hosszabb foglalkoztatásról is szó lehet, akár 1 évesről is, 6 órás és 8 órás foglalkoztatásban. Itt szeretném megemlíteni, hogy a Kiszombori Cigány Kisebbségi Önkormányzat hozott egy olyan döntést, amiben kéri a települési önkormányzatot, hogy a foglalkoztatásnál szeretne támogatást kérni a települési önkormányzattól, és ha vannak ilyen pályázati lehetőségek, mint foglalkoztatás, akkor ők ebben szívesen részt vennének. Ebben a mai napon nem kell döntenünk, mert most a koncepciót állítjuk össze, a kérésünk majd az lesz a költségvetési csoportvezető irányába, hogy a pályázati lehetőségek ismeretében majd a költségvetésben jelenítse meg, amennyiben pénzügyi lehetőségünk lesz, ezt a támogatást is. A Kisebbségi Önkormányzat 566.000,- Ft támogatást fog vélhetően kapni, és ezt dologi kiadásként tervezi felhasználni, amit nekünk a költségvetési rendeletünkbe be kell állítani. Ezt a határozatot a költségvetési koncepció részeként majd el kell fogadnunk. Ennyit a közfoglalkoztatásról, kevesebb pénz fog majd jutni ezeknek az embereknek. A másik: reálértéken nem növekszik az önkormányzatok támogatása, nominálértéken sem mondhatjuk esetünkben a növekedést, mert kikerülnek belőle ezek a támogatások, ami a mikrotérség központi támogatásokat jelenti. Fejlesztésekre a 2011-es évben a finanszírozásból nem számíthatunk. A kiadások és bevételek egyensúlyát kell fenntartanunk. És arra kell törekedni, hogy az intézményeink minél hatékonyabban, és költségtakarékosabban lássák el a feladatokat. Miután közmeghallgatás van, de én azt hiszem, Önök tudják is azt, hogy az óvoda, iskola fenntartása, a temető, az utak karbantartása, könyvtári, művelődési házi feladatok, tehát a kultúra, az általános igazgatás és nagyon sok egyéb feladat, a község működtetése az önkormányzat feladata. Ennek igyekszünk eleget tenni, mindenképpen a jövő évet tekintve a pénzügyi lehetőségek függvényében fogjuk ezt tenni, elsősorban a kötelező feladatokat kell majd figyelembe venni, azon kívül pedig a vállalt feladatokat. A vállalt feladatokat is, hiszen Önök nem tudják, a képviselők tudják, vállalt feladat például: az átmeneti otthon működtetése, a bölcsődei feladatok működtetése, ez egy ekkora települési önkormányzatnak nem kötelező feladata, de mindenképpen mi azon vagyunk a 2011-es évben is, hogy ezeket a feladatokat, bár önként vállaltak, fenn tudjuk tartani, szó nincs arról, hogy intézmény-bezárásokban gondolkodjunk. Nem lesz kis feladat a 2011-es évnek a költségvetését összeállítani, és nem lesz könnyű végigvinni, mert a 2009. év a válság éve volt, ezt már éreztük 2010-ben a finanszírozásban. 2011. évben sem lesz jobb a helyzet, hiszen az országnak olyan a helyzete, amilyen, kényszerpályán vagyunk. Előrejelzések szerint nem is a 2011-es év lesz a mélypont, hanem a 2012-es év, számíthatunk még egy nagyon kemény évre. Ilyenkor a számokat egész pontosan nem ismerjük, az általános szociális normatívát központilag számítják ki és erről is később fogunk értesítést kapni. Költségvetési törvénytervezet most van vita alatt, vannak már számok, amelyek a

Parlament honlapján fent vannak, de ezek az összegek változhatnak, átcsoportosulhatnak. Az ország költségvetésének főösszesenje változni nem fog, a sarokszámok már be vannak állítva. Egyik normatíva a másik javára csökkenhet, vagy nőhet. Ennyit szerettem volna elmondani 2011-et érintően. Most azt szeretném kérni a Képviselő-testülettől, hogy tegye fel a kérdéseit, és természetesen a jelenlévők is tehetnek fel kérdéseket. Nem feltétlenül szükséges a koncepcióval kapcsolatban, ha van valakinek más problémája, kérdése, felteheti. Amire tudunk, azonnal választ adunk.

**Balázs Zoltán** képviselő: A tankönyvtámogatásra vonatkozó összegek változhatnak-e?

**Szegvári Ernőné** polgármester: Nagy változásra nem lehet számítani. Tavaly tankönyvtámogatásra egy összeg volt, amely kettő jogcímen járt, ezt a kettőt most összevonták. Kecskeméten a Pénzügyminisztérium főosztályvezető asszonya elmondta, hogy annyiban fog változni, hogy lehet belőle esetleg informatikai eszközt is vásárolni, nemcsak tankönyvre lehet majd fordítani. 12.000,- Ft lesz a tankönyvtámogatás. Átlagban 2010-ben 18.000,- Ft-ra jött ki a tankönyv, ezt csak úgy lehet végigcsinálni, ha az iskola tartós tankönyveket vásárol, illetve az iskola az idei évi tankönyvekből használt tankönyvet ad azoknak a gyerekeknek, akik rendszeres gyermekvédelmi támogatásban részesülnek. Új tankönyvet ennyi pénzből nem tudunk vásárolni az itt tanuló rászoruló gyerekeknek, erre ez a pénz nem elég, 2010-ben sem volt elég.

**Balázs Zoltán** képviselő: Többlet kiadásként érint bennünket?

**Szegvári Ernőné** polgármester: Abban az esetben nem fog, ha úgy rendeli meg az iskola a tankönyveket, hogy használt tankönyvekből ad át a gyerekeknek. A használt tankönyv, illetve az új tankönyvek együttes kiosztásával tudjuk a 12.000,- Ft-os egy főre jutó tankönyvtámogatást felhasználni. Az volna a cél, miután nem lesz egy könnyű év, hogy kijöjjünk ebből a 12.000,- Ft-ból. Az iskolának nagyon oda kell figyelnie, mert a tankönyvellátás rendjéről szóló jogszabály már januárban elindítja a tankönyvek folyamatát, a gyártók már erre készülnek, hogy ha megérkeznek a megrendelések, akkor úgy gyártják a tankönyveket. Januárban az iskola a tankönyveket már rendelni fogja.

**Börcsökné Balázs Márta** képviselő: Látom, hogy újra beemelték a pedagógus továbbképzést. Lehet-e az összegéről valamit tudni?

**Szabóné Tamás Julianna** közgazdasági csoportvezető: Hasonló, mint a két évvel ezelőtti összeg.

**Szegvári Ernőné** polgármester: A könyvvásárlás most már nem lesz kötelező, ami eddig 4.000,- Ft volt és adózni is kellett utána.

**Balázs Zoltán** képviselő: Csökken a személyi jövedelemadó 16 %-ra, az önkormányzat 40 %-os támogatása továbbra is marad?

**Szegvári Ernőné** polgármester: A költségvetési törvénynek van egy olyan melléklete, amelyben az áthúzódó hatásokat is be kell mutatnia a kormánynak és nekünk is. A költségvetési rendeletben két évre előre a főszámokat bemutatjuk. Számunkra ez a 16 %-os jövedelemadó csökkentés nem tudom hova fog vezetni, mert valamikor 2013-ban fogja jelenteni a finanszírozásban a valódi számokat, mert mindig a két évvel ezelőtti jövedelemadó befizetése után kapjuk. Most az is probléma, hogy a személyi jövedelemadó befizetés 2009-

ben a válság kapcsán kevesebb volt, ez az államnak is kevesebb bevételt realizált, mi is ennek a csökkentett összegét kapjuk. Most még működik egy kiegyenlítő rendszer, amivel a kissé hátrányosabb településeket támogatják. Ennek az egésznek a legrosszabb helyzete 2013-ban jön el, amikor 2011. után kapjuk a jövedelemadó átadását, ha 40 %-on marad, az önkormányzatok nagyon rossz helyzetben lesznek, mert 16 %-os adóbevételek után fogják kapni a 40 %-ot, ha így marad. Ezt a működésükre adják. Ebben még senki nem elég okos, hogyan fog ez majd az önkormányzati finanszírozásban megjelenni. Kiküldik, hogy a kiszombori állampolgárok mennyi személyi jövedelemadót fizettek be. Most meg fogjuk kapni a 2009-es évről, hogy mennyit fizettek be a kiszomboriak, függetlenül attól, hogy hol dolgoznak. Megérkezik a kimutatás és ennek 40 %-át kapjuk. Ez is az előző évihez képest 7,2 %-os csökkenést mutat. Ha majd csak a 40 %-ot fogják átadni, nagy bajban lesznek az önkormányzatok, mert ennek a csökkentett személyi jövedelemadónak abszolút értékben sokkal kevesebb az átadott része.

**Szirbik Imre** képviselő: Ez a cégekre is vonatkozik?

**Szegvári Ernőné** polgármester: A cégek adója más, ez a személyi jövedelemadóra vonatkozik. Ha például egy kiszombori cég makói lakost foglalkoztat, akkor azt Makó önkormányzata kapja.

**Bacsa György** alpolgármester: A koncepció hasonló az eddigiekhez. Megpróbálunk mindent fenntartani és majd látjuk, ez még képlékeny, mivel konkrét dolgot még senki nem tud. Konkrét akkor lesz, ha az Országgyűlés elfogadja az ország költségvetését. Még akkor sem lesz biztos, mert a minisztérium külön címszó alatt kihozhat dolgokat.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Nem, mert a költségvetési törvényhez mindig kapcsolódik egy vastag könyv, ahol már részletesen megvan az önkormányzati sor, a személyi jövedelemadóra, feladatmutatókra, abból áll össze a költségvetésünk. Amire alpolgármester úr gondol, hogy fejezeteknél is vannak támogatások, ma a mezei őrszolgálatról beszéltünk. Azért beszéltünk róla, mert nem tudjuk, hogy 2011-ben a mezei őrszolgálatot a Kormány támogatja-e, ez még bizonytalan számunkra, eddig volt rá támogatás. Miniszteri rendeletben van benne, és később fogjuk megtudni. Magának a minisztérium sorában benne van, csak a költségvetési törvényből nem tudjuk kiolvasni. Januárban hozzuk a költségvetési rendeletünket a Képviselő-testület elé. Számunkra igen nagy gondot fog jelenteni a térségi normatíváknak a rendszerből történő kivétele, amit a tagintézményi körbe tettek át. Akkor kapnánk több pénzt, ha kistérségi társulásba bevinnénk az iskolánkat, óvodánkat. Annak van egy hátulütője, hogy a létszámok, akik kiszolgálták ezeket az intézményeket, bért számfejtettek, könyveltek, akkor kiürülnek ezek a feladatok és bekerülnek a többcélú társulásba, ők meg nem tudják ellátni létszámmal, ott meg fel kell venni embereket. Nem jó a helyi önkormányzatoknak, mert kiürülnek a feladatok, munkahelyek szűnnek meg, míg ez a feladat ott lesz, csak egy másik, jobb pozícióban lévő helyen, mondjuk egy városban. A másik, ami nekünk gondot okozhat, ezt a feladatot milyen költségen fogja nekünk elszámolni a kistérségi társulás. Nem tudjuk, mennyi összegért végeznék el ezeket a technikai feladatokat, bérbesorolás, könyvelés, elszámolás, stb. Mennyiért fogják csinálni? A 18 millió Ft helyett, ha bevisszük, 45 millió Ft-ot fogunk kapni. Ugyanakkor ezeket a költségeket le kell számolni belőle.

**Balázs Zoltán** képviselő: Az is lehet, elviszi az összeset.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Ha nem visszük be, akkor meg nem fogunk kapni egy Ft-ot sem. A 18 millió Ft-ot sem kapjuk. 2011-ben 6 millió Ft-tal lesz kevesebb, 2012-ben pedig

semmit nem fogunk kapni. Azért van ez az áthúzódó hatás, mert az óvodák, iskolák költségvetése tanévhez kapcsolódik. 2010-es költségvetési törvény hagyta jóvá ezeknek az intézményeknek a finanszírozását 2011. augusztusáig. Ez a mostani költségvetési törvény jóváhagyja majd 2011. őszétől 2012. augusztusig.

**Balázs Zoltán** képviselő: Csak a technikai dolgokat viszi el vagy a tulajdont is?

**Szegvári Ernőné** polgármester: Tulajdont nem viszi el.

**Börcsökné Balázs Márta** képviselő: A normatívák finanszírozását is teljesítményhez kötik, a létszám alapján finanszíroznak.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Ez marad, az osztálylétszámhoz, csoportlétszámhoz kötött finanszírozás. Megvan egy optimális létszám, amit finanszíroz a központi költségvetés, ha kisebb osztálylétszámmal vagy óvodai csoporttal dolgozunk, arányosan csökkentik ezt a támogatást az intézményeink számára.

**Balázs Zoltán** képviselő: Mikorra kellene ezt eldönteni?

**Szegvári Ernőné** polgármester: 2011-es év elején, mert hiszen az óvodák, iskolák átszervezésére május 31. a határidő. Addig kell dönteni. Kérdés, észrevétel, vélemény?

**Szekeres Krisztián** képviselő: Csökken a helyi adók száma. Ez mit jelent a költségvetésünket érintően?

**Szegvári Ernőné** polgármester: Adóban nem lesz csökkenés, mert olyan típusú adókat szüntettek meg, amelyek nekünk nem volt. Nem volt kommunális adónk sem a vállalkozások, sem a lakosság számára. Nem érint bennünket. A jelenlévőknek is megadjuk a szót, ha van kérdésük, észrevételük mondják el.

**Baranyi Csaba:** Mivel a jövő évi költségvetés elő gondolatai vannak napirenden, és mint hallom, korlátozódnak, szűkülnek a lehetőségek. Két gondolat merült fel bennem, amit lehetőségként be lehetne építeni a költségvetésbe. Az egyik a szűnyogirtás, ami mindig kétséges volt. Amennyiben tervezhető valamilyen szinten, nem az elől szeretnék elzárkózni, hogy mi, lakosok ne szálljunk bele. Minden felhíváskor fizettem eddig is. Ha ez valahogy növelhető lehetne, még több alkalommal lenne. A másik, hogy a haleszi buszmegálló állapotának változtatása mennyire férne bele. Friss élményem van, tegnap 8 percig vártam a viharban, mire át tudtam jönni, tudom, hogy ki kell várni, nem ez a probléma. Zseblámpával, láthatósági mellényben várahoztam. Az a buszmegálló, amit odaterveztek, aki annak idején áldását adta rá, vagy nem tudta, vagy nem gondolta végig alaposan, mert huzatos, nem zárt a buszmegálló. Van két körcikk, amelynél teljesen átjár a levegő, és nem nyújtja azt a védelmet, amiért odakerült.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Köszönjük. Kezdjük a haleszi buszmegállóval. Ezek típus-buszmegállók, amelyek oda kikerültek. Pontosan azért, mert nem mertünk oda fából készítettet tenni, félve attól, hogy vandálok szétverik, elviszik, felgyújtják. Most az történt, hogy a plexi-burkolatot verték szét, 8 db hiányzik a makói irányban lévő buszmegállóból. Szeretném azt elmondani, hogy ebben léptünk. Hozzák az elemeket, próbáljuk megoldani, saját hatáskörben, mert 40.000,- Ft-ért szerelték volna be, és a plexik ára 30.000,- Ft körül van. Megrendeltük ezeket a műanyagelemeket és javítani fogjuk. Ilyen típus-buszmegállók



sok fele található. Valóban nem teljesen zártak, ahogy nem teljesen zártak a másik buszmegállók sem. Az eső ellen védene és felfogná a nagyobb szellőkéseket. Nagyon nehéz átkelni a 43-as főúton, bízunk benne, hogy tavasszal el fog kerülni a 43-as óriási forgalma. A Képviselő-testület tett már lépéseket, hogy megoldja ennek a haleszi buszmegállónak a világítását. Olyat nem tudtunk most elképzelni, hogy feltegyék a buszmegálló tetejére azokat a napelemes eszközöket, amelyekkel világítani lehetett volna, mert úgy gondolom, rövid időn belül az is eltűnt volna. A másik variáció az lett volna, el is mentünk Derekegyházára, ahol napelemmel oszlopról világítanak meg buszmegállót. Nagyon rossz volt a benyomásunk. Télen, este mentünk, a kevés napsütéses órák miatt megnézni mit tud ez a napelemes eszköz. Nagyon rossz volt a határfoka. Akkor azt mondtuk, hogy erre 2 millió Ft-ot nem költünk, amikor látjuk, hogy nem tökéletes. Ezek az eszközök fejlesztések alatt vannak, bízunk benne, hogy előbb-utóbb kijönnek olyan konstrukciók, amelyek már jobbak. A másik megoldás az lett volna, kértük a DÉMÁSZ-t, hogy hozza el a körforgalomtól a világítást, az meg 6 millió Ft-ba került volna. Nagyon sok pénz. Hiába mondják, hogy ott van a vasúton túl a közvilágítás utolsó lámpája, csak azt a vasúton áthozni nem lehet, ilyen egyszerű megoldásokat nem lehet sajnos követnünk. Kiépíteni földkábelrel a körforgalomtól lehet, 6 millió Ft, vagy pedig napelemes rendszer jöhetne szóba. Ha találunk jobb konstrukciót, arra nyitottak vagyunk. A szűnyoggyérítéssel kapcsolatban mindig van egy összeg a költségvetésünkben, ami a város- és községgazdálkodás szakfeladaton van. Nem egy túl nagy összeg. Benne vagyunk szűnyoggyérítési társulásban is, ahol némi támogatást is kaphatunk. Az idei évben nem is volt rá központi támogatás, holott óriási mennyiségű szűnyog volt mind az árvizes területeken, mind itt, ahol belvíz volt. Nagyon sok gondot okozott. A lehetőségeinkhez képest természetesen most is tervezni fogjuk, azt nem ígérhetem, hogy túl sok szűnyoggyérítést lehet majd megoldani a szűkülő pénzügyi keretek miatt. A lakosság ebben az évben rendkívül nagyvonalúan állt ehhez a kérdéshez, hozták a befizetéseiket, 500.000,- Ft körül fizettek be, ami egy teljes szűnyoggyérítést lehetővé tett és egy másikba is besegített. Ugyanígy beszélgettünk ma a mezei őrszolgálatról, annak fenntartásáról. Millió egy probléma van, ha ilyen jellegű támogatások kimaradnak, akkor ez a földtulajdonosok oldalán jelenik meg, mert akkor a díjakat szükségszerű emelni hozzá. Még nem beszéltünk arról, hogy lehet a gyermekétkeztetésben is bizonyos jövedelemhatár felett a térítési díjakat emelni, ez a norma + 50 %, eddig csak a normát fizették. Vannak olyan önkormányzatok, akik ebben is léptek. Ezt majd nekünk a pontos számítások után kell a helyére tenni. Emelünk, vagy nem emelünk, hogyan lépünk. Nagyon sokan kapnak rendszeres gyermekvédelmi kedvezmény kapcsán étkezési támogatást, ők nem fizetnek. Akik meg fizetni tudnak, úgy érzem, meg vannak fizetni valóval elége rendesen terhelve. Most látjuk a devizahitel-problémákat, nagyon sokaknak már a háza forog veszélyben. Emelkednek az árak. Ha még ezt is növeljük, ellehetetleníti a családokat, attól félek. Erről még nem volt szó, még ezt nem tárgyalta a testület, nem igazán szándékozunk ebbe az irányba menni. Fejlesztéseinkről szeretnék néhány szót szólni. Van egy nyert pályázatunk a Sportcsarnokra vonatkozóan, energiaracionalizálási pályázat. Ez ablakcserét és fűtőkorszerűsítést fog jelenteni. Valamint két nagy feladat áll előttünk: a szennyvízcsatornázás és az ivóvízminőség-javító program. Az ivóvízminőség-javító programról elég sok fajta hír jelenik meg, mi magunk sem tudjuk, merre fog haladni ez a dolog. Illés Zoltán környezetvédelmi államtitkár olyat is mondott, hogy Romániából kellene hozni vizet. Ez a Romániából származó víz Arad környékére lehet igaz, mert ott van egy olyan vízbázis, aminek a vize megfelelő. Míg itt, mellettünk Nagyszentmiklóson, Csanádon a víz nem felel meg. Ha végiggondoljuk, hogy ez Románia és aradi irány lenne, annak a kiépítése nagyon drága lenne, mert mi itt Klárafalvával zárunk a makói kistérségben. Nem beszélve arról, hogy a víz stratégiai kérdés, azért az nem hátrány, ha itt folyik valamelyik kutunkból. Mi rendelkezünk felette. Szennyvízcsatornázásnál pedig megvalósul a beruházás, sok-sok féle hírt lehetett erről is hallani, hogy ez nem valósul meg,

de igen, a közbeszerzési eljárások folyamatban vannak, a mérnöki tender, a PR ki van választva és tegnap írta alá a társulás elnöke, Dr. Buzás Péter az első kiviteli szerződést. Nem így gondoltuk, hogy ezzel kezdünk, ez Makó rekonstrukciós pályázata. Itt volt csak érvényes és eredményes a közbeszerzési eljárás. Sem Földeák, Maroslele, Magyarcsanád, Kiszombor és Makó új részeire nem volt eredményes a közbeszerzési eljárás, nem volt 2 érvényes ajánlat. Csak 2 érvényes ajánlat esetén lehet kivitelezőt megbízni, ezért a közbeszerzési eljárást újra kell indítani. Ez megint hónapokat vesz sajnós igénybe. Most változott a közbeszerzési eljárás, az új rendszer szerint nem kell 2 érvényes ajánlat, elég egy is. Közbeszerzés alapján dolgozunk, a jogszabályt a társulásnak is be kell tartani, nekünk is be kell tartanunk. Ebben benne van a Minisztérium, a minisztériumnak egy pályázatkezelő szervezete és a közbeszerzéseknél is ellenőrzik, hogy megfelelőek-e a dokumentációk az eredményeknél is. Megnézik, hogy a dokumentációban, amit beadtak, az árak megfelelőek-e, a kontroll ott van a Minisztériumnál. Sajnos türelmüket kell, kérem, mert újabb közbeszerzési eljárás van folyamatban, reméljük most már eredményes lesz.

**Oláh András:** A 2011-es költségvetésbe bele van-e foglalva a Makói utcai járda megcsinálása? Minden járda meg van csinálva a faluban, csak az nincs, ahol sokan járnak sárban, pocsárban. Belefér-e a költségvetésbe?

**Szegvári Ernőné** polgármester: Nagyon szeretném, ha igaza lenne, hogy ez az egy járda rendbe tétele hiányozna a faluban, nem így van. Amit tudtunk ott segíteni, tavaly árkot ástunk, hogy lefolyjon a víz, mert annak a járdának az a baja, hogy megáll rajta a víz, hiányzik az árok. Ez a költségvetés, amit összeállítottunk, ez a működés költségvetéséről szól. A működés alatt az intézmények működését értem, fűtés, világítás, bér. Nincs benne egy járdafelújítás sem, ha tudunk pályázati pénzhez jutni, figyeljük a pályázatokat, akkor tudunk járdákat felújítani, építeni. Ez sajnós nem tartalmazza.

**Igaz József:** Nagy tisztelettel köszöntöm a megválasztott új Képviselő-testületet. Most tulajdonképpen a koncepcióról van szó. Az, hogy milyenek a számok, innen nem látjuk, viszont azt biztosra mondom, itt ebben a testületben van 3 ember, akik a számokhoz nagyon értenek. Kettőnek tudom a munkáját: egyik a polgármester asszony, a másik személy a közigazgatási csoportvezető. A harmadik Szekeres Krisztián, mert figyeltem, amikor a bemutatkozó összejevetel volt, értettem miket mond, és azt javasolnám a testületnek, ezeknek az embereknek a szavaira figyeljenek oda mindig. Ha például egy családban a költségvetés felborul, akkor ott nincs béke, ez vonatkozik egy településre is, vonatkozik az országra is, meg globálisan is. Minden összefügg mindennel, és ha borul, akkor ott borzasztó nagy baj van. Mikor polgármester asszonnyal tavaly találkoztam és érdeklődtem a falu anyagi helyzete felől, megnyugtatómra mondta el a következőt, hogy Kiszombor költségvetésének van egy része, amit nem szabad másra fordítani, csak fejlesztésre. Azt a pénzt pályázati önrészre lehet fordítani, az csak nőtt, mióta átvette az egész hivatalt és ráadásul sok helyen látok beruházást. Oda kell figyelni ezeknek a számszaki embereknek a szavaira.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Köszönöm a hozzászólását, tényleg tavaly találkoztunk és akkor 201 millió Ft körül volt a megtakarítás, 160 millió Ft-tal vettem át 2002-ben, ennek nőtt az összege, úgy, hogy volt nagyon sok beruházásunk. Most ez az év az, amikor ennek az összege csökkent, ami értékpapírban van, 130 millió Ft, mert meg kellett előlegezni több beruházást. Most ki kell fizetni a Vályogos-tó, Helytörténeti Gyűjtemény felújítását, ez előlegként van kint, amit vissza fogunk kapni. Amúgy az iskola-beruházás kapcsán is csökkenő tendencia fele hatott. Kész az iskola, orvosi rendelő, a Helytörténeti Gyűjtemény, járdaépítések történtek. Mi még mindig nagyon jól állunk, el kell, hogy mondjam, a

szennyvízcsatornázáshoz is tudjuk biztosítani az önerőt. Nem kívánjuk a lakosság terheit növelni csatornázás kapcsán sem, elég lesz majd az, amit a Lakáskasszába befizettek. Beruházásokhoz és a pályázatok önerjeként szeretnénk ezeket a pénzeket megsokszorozni. Bizom benne, hogy működésnél is egyensúlyt tudunk tartani. Attól félek, hogy a 2011-es esztendő az önkormányzati csődök sorozatát fogja beindítani. Biztos, hogy látják a televízióban, hogy Esztergomban kikapcsolták a közvilágítást, a másik faluban nem tudnak fűteni az iskolában. Bizony vannak nagyon nehéz sorban levő települések, nálunk ez a veszély még a működés terén sem fenyeget. Számláinkat tudjuk fizetni, hitelünk sincs, áthidaló hitelt sem vettünk igénybe. A 2011-es esztendő nagyon nehéz lesz, hiszen a 2010-est is pénzmaradvánnyal tudtuk egyensúlyban tartani. Nem irigyelendő a Képviselő-testületnek a helyzete, a polgármester helyzete sem, mert lakossági elvárások azért vannak. A lakossági elvárások mindig magasabbak, mint a lehetőségek, de ez természetes, ez a természetes családon belül is. Mindig több az elvart, mint amit tudunk teljesíteni. Ma például beszélgettünk rendezvényekről is. Szeretnénk olyan programokat csinálni a fiatalok, a lakosság számára, amelyek ugyan nem nagy pénzből valósulnának meg, de valahol az összetartozást, a közösséget építeni tudják. Szeretnénk még a falunapok irányába is lépéseket tenni, erre majd konkrétan a jövő évi költségvetési rendelet alkotásakor tudunk biztos választ adni, január vagy február hónapban. Gondok azért vannak az országban. Nekünk mindig egy magasabb szintű elvárást kell kiszolgálni, mint amire a pénzügyi lehetőségek adnak valamiféle finanszírozási módozatot.

**Oláh András:** A közvilágításról jutott eszembe, hogy mint polgármesternek mi a véleménye az esztergomi esetről, hogy a Polgármesteri Hivatal nem tudja fizetni a város közvilágítását. Nem tudom miért, szerintem a költségvetésben szűrték el a dolgokat, számítani kellene arra, hogy 12 hónapban ennyi elektromos áramot fogyaszt a nagyváros és erre kikapcsolják a közvilágítást, nem tudom, hány utcában, mert nem tudja az önkormányzat fizetni a villanyszámlát. Kíváncsi vagyok a véleményére.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Nagyon sok önkormányzat van nagyon nehéz helyzetben, ismerem a makói kistérségben levő 17 település helyzetét is. Tudom, hogy több önkormányzat hitelekbe rohanva próbálja fizetni a villanyszámlát. Ez mind azért van, mert a finanszírozás 1994. után folyamatosan csökken. Egy csökkenő finanszírozás mellett most is azt mondom, hogy 3200 önkormányzat működteti ezt az országot. Lehet, hogy nagyképűnek hangzik, de ha belegondolunk, ez így van. A másik, hogy óriási gondot okozott az önkormányzatoknak, hogy itt az európai uniós finanszírozás, de nem volt hozzá megtakarításuk. Nagyon sok önkormányzat kötvényt bocsátott ki, hitelt vett fel és az önkormányzati államháztartási kasszában ezek a hitelek ott vannak, rendesen el vannak adósodva, de azt is hozzáteszem, hogy ezt nem a kicsi települések csinálják, hanem a nagy önkormányzatok, a városok. A kicsi települések nem is tudnak hitelt felvenni, mert nincs rá fedezetük. Az államháztartási törvényben van egy szabály, hogy az adóbevételek bizonyos %-ig lehet hitelt kapni. Nincs ingatlana, nincs fedezete, nem is kap már hitelt. Csökken a finanszírozás, most is azt mondom, hogy a lakosság elvárása Esztergomban sem kevés, Kiszomboron sem kevés. Most valaki vagy tudja azt mondani a lakosságának, és megpróbálja megértetni és elmagyarázni, hogy most nem lehet a Makói utcán 2011-ben megépíteni a járdát, de tudjuk fizetni a villanyszámlát. Ha a lakosság erre nyitott és ezt megérti, akkor nincs probléma. Nem tudom, Esztergom hogy jutott el idáig, nem ismerem a számait, biztos, hogy ehhez egy nagyon önfegyelmű képviselő-testületre van szükség, hiszen a képviselő-testületek választottak, a polgármester választott. Mit vár el a lakosság? Az igényeit szolgáljuk ki. Ha nem tudjuk kiszolgálni, akkor rosszul végeztük a munkánkat, ez nem biztos, hogy úgy van, sokkal összetettebb a kérdés. Addig, amíg az iskolánkban, óvodánkban,

bölcsődénkben ilyen oktatási, gondozási színvonalon el tudják helyezni a gyerekeket a kiszombori lakosok, amikor tudunk fűteni, világítani, az utjainkat le tudjuk homokkal szórni, igaz, hogy közmunkás nem lesz, addig szerintem nagy baj nincs. De a lakossági igényeket ennek alá kell rendelni. Ez az első, ezt kell működtetni. Esetleg még a szűnyogyérítésnek is, ha arról van szó. Ezek fontosabbak.

**Baranyi Csaba:** A képviselők véleményére lennék kíváncsi, beszéltük, a költségvetésben vannak olyan tényezők, amit nem lehet kikerülni, konkrétan víz-, villany-, gázszámla, bérköltés. Van-e olyan gondolat, hogy esetleg az ilyen jellegű tényezőknél, költségeken valami oly módon csökkenteni, hogy ne fájjon senkinek? Van-e ilyen gondolat? Van-e ilyen terv?

**Börcsökné Balázs Márta** képviselő: Egy intézmény költségvetésében aktívan részt veszek. Azt hiszem, jogos polgármester asszony megemlézése, hogy 1994-től folyamatosan lehet érezni, hogy a normatívák, az önkormányzatok támogatása csökken. Azt hiszem, ebben is élen járt Zombor, és nem akarok mutogatni mellettünk, közöttünk levő kisebb településekre, ahol nem szorítják ennyire a nadrágszíjat. Mindig nagyon racionálisan, takarékosan csináltunk mindent. Minden évben azt mondtam, hogy nem létezik, hogy azt a minőséget, amit elvár tőlünk a szakma, a testület, a lakos, a család, hogy azt tudjuk teljesíteni, de még mindig sikerült. Vagy pályáztunk, és akkor úgy keresünk forrásokat, vagy pedig valóban ésszerűen, takarékosan gondolkodunk, hogyan kellene csinálni. Nincsenek jutalmak, nincsenek plusz feleslegesen vagy nem kötelezően kifizetendő dolgok. Mi is átlátunk a szomszédba és tudjuk, hogy máshol nem így van. Azt hiszem, hogy helyén, súlyán kezeljük a település gondjait. Mindenáron meg nem lehet mindent megtakarítani, mert a minőséget és a folyamatokat meg kell csinálni. Azt hiszem, ebben tényleg nagyon segítő a Polgármesteri Hivatal, adják a számokat, mutatják, meddig lehet, hogyan húzhatjuk, és ha pluszt akarunk, akkor pályázzunk, akkor lépni kell.

**Baranyi Csaba:** Ezzel nem azt akartam mondani, hogy tékozol a testület, hogy elszórják a pénzt. Tudom én is, hogy fogják a pénzt, nem azt akartam mondani, hogy itt eszeveszett tékozlás folyik.

**Börcsökné Balázs Márta** képviselő: Így is értettem, és pont azt akartam mondani, hogy ezt mondhattam volna mindannyiunk nevében is. Ugyanilyen rációelvek alapján évek óta összeülünk, megnézzük, min lehet még gondolkodni, például közös telefon. Mi az, amivel még hatékonyabbá tudjuk tenni. Ezek a felújítások biztos, hogy azt szolgálták. A megnyert tornacsarnok felújítására vonatkozó pályázat is azt fogja segíteni, hogy ne menjen el a gázszámla az egekig. Mind valahol azt gondolom, az összes döntés erre irányul, és ezért van az a sokat bírált falunap. A falu lakossága azt érzi, hogy nem volt olyan jó, mint eddig, de el kell tudni döntenie a Képviselő-testületnek, hogy arra költjük-e a pénzt vagy másra és itt ezek az emberek, akik itt ülnek, köztük én is, azt mondjuk, hogy nekünk az is kell, valamilyen mértékben lehet, hogy most silányabb vagy gyöngébb, de mégis van. Viszont tudjuk azt, hogy mire kell fordítani másként. Úgy gondolom, hogy nagyon takarékosan gazdálkodunk.

**Oláh András:** Első az óvoda és az iskola. Utána a járda meg a többi jöhet.

**Szegvári Ernőné** polgármester: A beruházásokat, mikor megcsináltuk, olyan ablakokat építettünk be, ahol az energia és a meleg nem tud elszökni. Ma már szinte mindenhol ki van cserélve a kazán, a hivatal és a művelődési ház fűtése a legrosszabb. Itt még konvektoros rendszerek vannak, ami határfokban nagyon rossz. Az iskolában is új kazán van, takarékos, az

óvodában szintúgy. A radiátorok, ablakok, ajtók újak, energiatakarékos pár éve most már a világítás is. Lehet azon vitatkozni, ez mindig téma szokott lenni, hogy most megújuló energiából mit használunk fel. Például: egy sportcsarnok esetében nagyon sokat gondolkodtunk róla és a szakértők azt mondták, hogy mégis a gázfűtés maradjon, mert ennek nem kell kiszolgáló helyiség, egyéb esetben meg kell építeni hozzá a fatárolót, peletárolót és egyebeket. Utána valahogy beautomatizálni, mert vagy bérre költünk, ha nincs közmunka-program, és akkor meg bérre fog elmenni az, amit a megújuló energiával megtakarítottunk volna.

**Baranyi Csaba:** Képviselő asszony felhozta a falunapot. Idén mikor a falunap költségvetéséről volt szó, szintén ott voltam azon a testületi ülésen, akkor már a kampányidőszakra készültünk, és akkor született az a döntés, hogy a falunapra vonatkozó plusz pénz nemleges szavazatot kapott. Utána kimentünk, mert zárt ülés következett, Nagy Lőrincet megkerestem, nem tudom hány javaslatot mondtam el, ami összköltségvetésében nem volt 50.000,- Ft, saját zsebből is tudtam volna finanszírozni. Azt mondtam, hogy odaadom szívesen az ötleteket, legyen a falunapnak a javára, mert egyik sem kerül igazándiból pénzbe, de mindegyik program szerintem közösségépítő. Egyik sem valósult meg és értetlenül álltam, miért. Azóta sem kérdeztem meg senkitől sem.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Azt hiszem, az volt ezzel a probléma, hogy Nagy Lőrinc erről nem tájékoztatott, mi volt a felvetése, mert a falunapok programját a Képviselő-testület hagyja jóvá, ezt el kellett volna mondania és tudtunk volna ebben lépni. Lesznek még falunapok 2011-ben is, az ötletekre abszolút nyitottak vagyunk. Sőt, várjuk is. Most volt sportbizottsági ülés, nagyon sokan összejöttek ez ügyben, minden ilyen megoldásra nyitottak vagyunk. Ma beszélgettünk róla, hogy szeretnénk Szilveszterkor, mint valamikor régebben volt, főtéri pezsgőzést, most úgy gondoljuk, hozzá magával mindenki a pezsgőt és szeretnénk valamilyen szilveszteri kis programot csinálni, 23 órától hajnali 1-ig. Ebben egyetlen egy olyan elem van, ami pénzbe kerül, a tűzijáték. Szerettük volna elkerülni, hogy a főtéren elindítsanak különféle petárdákat, magántűzijátékot, mert attól nagyon tartunk. Nem biztos, hogy bevizsgáltak, nem biztos, hogy olyan magasra röppennek fel, és azt szeretnénk elkerülni, hogy valakit baleset érjen. Ezért érdemes lesz majd kijönni, remélem, hogy majd kellemes lesz a kilátogatók számára ez a december 31.-ei program. Van-e még kérdés, vélemény a koncepcióval kapcsolatban? Amennyiben nincs, kérem, hogy aki a költségvetési koncepciót elfogadja, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 352/2010. számú határozatát.

**Tárgy:** Kiszombor Nagyközség Önkormányzata 2011. évi költségvetési koncepciója

352/2010.(XI. 30.) KNÖT. h.

## HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta Kiszombor Nagyközség Önkormányzata 2011. évi költségvetési koncepciója tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete az Önkormányzat 2011. évi költségvetési koncepcióját megismerte, azt elfogadta.

A költségvetési koncepció a határozat mellékletét képezi.

A határozatról értesül:

- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Csoport
- Irattár

**Szegvári Ernőné** polgármester: Köszönöm a mai munkát. Köszönöm, hogy elfogadták a meghívásunkat. A mai testületi ülést bezárom.

Kmf.

**Szegvári Ernőné**  
polgármester

**Dr. Kárpáti Tibor**  
jegyző